

* 靈修小品 *

從錯誤中學習

他們遭遇這些事都要作為鑑戒，並且寫在經上，正是警戒我們這末世的人。

~哥林多前書10章11節

在1929和2008年，因為一些錯誤的經濟決策而使全球經濟陷入了衰退。為了避免錯誤再度發生，有人在蘇格蘭愛丁堡成立了一間《錯誤圖書館》(Library of Mistakes)。館內收藏兩千多本書，可以幫助教育下一代的經濟學家。管理人員說：「這間圖書館是說明聰明人總是做蠢事的完美例子。」他們相信，要建立一個強大的經濟體系，唯一的途徑就是要從過往的錯誤中學習，不再重蹈覆轍。

使徒保羅提醒哥林多教會的信徒，有一種方法能幫助他們避免陷入試探，並擁有得勝的屬靈生命，那就是從古時上帝的百姓所犯的錯誤中吸取教訓。為了哥林多教會的信徒不致對自己的屬靈特權過度自信，使徒保羅用古代以色列百姓的失敗為例，希望他們從中獲得智慧。古時候，以色列百姓拜偶像，選擇「行姦淫」，對上帝的計劃與旨意感到不滿，甚至反抗上帝所設立的領袖。因為以色列百姓犯罪，所以經歷了上帝的管教（哥林多前書10章7-10節）。使徒保羅提出這些聖經中的歷史事件，好讓信徒能作為「鑑戒」，不再重犯古以色列人的錯誤（11節）。

讓我們倚靠上帝的幫助，從自己和別人的錯誤中吸取教訓，好讓你我能得著一顆順服上帝的心。（作者：魏馬文）

我們被誘惑想犯罪時，有什麼教導可以作為警戒？
我們如何從自己和他人的錯誤中有所學習？

親愛的上帝，請幫助我從失敗中學習，
引以為鑑，好讓我能更順服祢。

選自《靈命日糧》2024年1月16日

上週聚會人數和奉獻記錄	主日崇拜		主日學		週五小組 5/29		*奉獻箱置於大堂中門兩側
	中文堂實體	238	中文堂	31	中文堂	320	
	中文堂線上	108	EbnYauh	-	青少年 FNF	暫停	
	EbnYauh 實體	116	週間聚會		兒童 AWANA	暫停	
	兒童實體	59	中文堂小組(一)	30			
	查爾斯公寓實體	12	中文堂小組(二)	14	週六 5/23		
			中文堂禱告會		中文堂	24	
			(三)(實體+線上)	38			
			英文堂禱告會(三)	-	主日小組 5/24		
			中文堂小組(三)	13	中文堂	21	
	人數	533	中文堂小組(四)	13			

	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像圖控	招待	迎新	投影	翻譯	午餐
今天	張振華	余子吉	郭韻芳	趙勻婷	林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	劉 紅 阮煒華 曹茲卿 王春燕	溫笑連 肖美琴	田 軍	羅世真	東區
下主日	曾思機	吳 昊	陳建榮	邵文媛	林子斌	韓 玥 戴瑞克 陳 宇	趙春良 馮長廷 張 輝 陳祖興	張宜娟 齊 雲	曹茲卿	梁 棟	西北區 活種

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-320)			
保羅	見證分享	摩西 2	《約書亞記》第16章
約瑟	《屬靈的操練》-屬靈日程	摩西 3(週一)	暫停
喜樂	青林傳道專題-恩典故事會	摩西 4	《提摩太後書》第3章
良善	如何明白神的引導-3	仁愛	《彼得後書》第3章
信實1	《路加福音》9:28-45	真光	《羅馬書》5:4-11
信實2	《加拉太書》5:16-26	福音 1	《路加福音》4:14-30/啟發課程
信實3(週六)	《加拉太書》2:11-21	福音 2	《路加福音》4:14-30/啟發課程
信實 4	《馬太福音》6:9-15	福音 3	《路加福音》10:17-24
信心	《褥子團契》第3章-忠誠的友誼	福音 4 (週二)	《創世記》13章下
東區 1	《使徒行傳》第24章	和平 2(週六)	《路加福音》5:27-39
東區 2	《撒母耳記上》第15章	約書亞(週六)	
溫柔	《撒母耳記上》第29章	恩慈	《箴言》第8章
佳音	張牧師探訪《加拉太書》5:13-26	忍耐	《加拉太書》5:1-15
節制 1	《列王紀下》第2章	恩典(隔週五)	《加拉太書》5:1-15
節制 2	《撒母耳記下》第12章	合一	暫停
節制 3	《使徒行傳》第17章	常青	《傳道書》5:1-7
AGAPE 1	《加拉太書》6:1-10	常青(和平公寓週四)	專題：禱告、福音
AGAPE 2	《馬可福音》10:32-45	新生命	《加拉太書》6:1-10
AGAPE 3	《加拉太書》5:16-26	多加(週二)	暫停
AGAPE 4	《路加福音》20:1-19	活種一(主日)	暫停
溪水(週四)	暫停	活種二(週六)	暫停

時間	團契		聯絡人	時間	團契		聯絡人	
主日中午	活種一		梁仁忠弟兄 312-404-0416	週一晚	西北區摩西三		潘東姊妹 630-881-5127	
週二早	多加團契		袁崇敬姊妹 630-854-5144	週二晚	溪水(每月第1週)		溫笑漣姊妹 630-885-0760	
	西南區福音四		周鳳干姊妹 630-210-6697	週四下午	常青(大和平老人公寓)		杜梅姊妹 630-649-4412	
週五晚	Overflow(青/少年)		鹿琳 Debby Chua 312-933-8857	週五晚	東區	東區一	吳昊弟兄 818-519-8716	
	西北區	摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538			東區二	左孝兵弟兄 630-930-3759	
		摩西四	潘燕卿姊妹 630-983-9568		北區	保羅	周平弟兄 630-632-4630	
	東南區	喜樂	王春燕姊妹 630-437-1390			溫柔	范志明弟兄 630-429-7680	
		良善	趙春良弟兄 312-888-0130			佳音	唐成弟兄 630-881-6633	
		信實一	周春平弟兄 630-717-6991			節制一	楊約翰弟兄 312-342-4765	
		信實二	黨曉軍姊妹 630-881-3058			節制二	鄭有珍姊妹 630-357-6836	
		信實四	劉永昌弟兄 630-450-6384			節制三	陳文林姊妹 630-416-4325	
		信心	劉紅姊妹 630-854-3548		西區	恩慈	李璐姊妹 630-506-9747	
	西南區	仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607			忍耐	吳軍姊妹 630-453-7943	
		真光	劉遵平弟兄 630-401-5846			恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441	
		福音一	許靖霞姊妹 217-652-9405			合一	董成弟兄 857-260-9095	
		福音二	鄭品堯弟兄 626-589-2839		東北區	AGAPE1	龔愛玉姊妹 402-812-7106	
	福音三	刁惠敏姊妹 630-888-5849	AGAPE2			王怡彬姊妹 630-780-8354		
	約瑟	蔣雪沁姊妹 630-699-8069	AGAPE3			劉貴蘇弟兄 925-285-3624		
		新生命	楊堃弟兄 847-371-1187			AGAPE4	殷嵐姊妹 630-605-3758	
	常青(長輩團契)	杜梅姊妹 630-649-4412			週六晚	西南區-約書亞/和平二		鍾兆鵬弟兄 630-335-2299
						東南區-信實三		王璞弟兄 630-579-6984
						活種二		方昉姊妹 646-508-0384



創立：二〇〇〇年十月八日

2026年5月31日

二零二六年 年度主題

將神的信實代代相傳

我信上帝-全能的父，創造天地的主！

我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。

阿們

榮譽牧師：

英文堂帶領牧師：

中文堂牧師：

中文堂牧師：

青年部助理牧師：

兒童部傳道：

秘書：

辦公室助理：

英文堂行政助理：

電郵：

網址：

電話：

傳真：

地址：

華欣牧師

甄子任(Barry)牧師

張振華牧師

曾思機牧師

齊恩(Paul)傳道

張惠俐傳道

周薇姊妹

杜梅姊妹

顧天賜弟兄

info@lwechurch.org

http://www.lwechurch.org

(630) 983- 5677

(630) 355 – 6737(Ext.6019)

1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十一時

序樂 趙勻婷姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召 余子吉長老

讚美 ① 祢是我神 郭韻芳姊妹/會眾
② 主恩典夠我用
③ 靠近十架

以安靜等候來敬拜

牧禱 曾思機牧師

以領受信息來敬拜

獻詩 耶和華神 詩班

信息 兩次踏進同一條河流? 張振華牧師
創世記 20:1-18

回應詩歌 我知誰掌管明天 會眾

獻禱 余子吉長老

以生活回應來敬拜

報告 (歡迎及問安) 余子吉長老

三一頌 會眾

祝禱 曾思機牧師

殿樂 趙勻婷姊妹



每日讀經

(365 天逐章讀經計劃)

本週 (5/31-6/6) — 以斯帖記 6-10 章; 約伯記 1-20 章

本週金句

因耶和華為亞伯拉罕的妻子撒拉的緣故，已經使亞比米勒家中的婦人不能生育。
— 創世記 20:18

* 消息與代禱 *

- 歡迎今天的新朋友和上主日首次來參加教會實體聚會的 Fu, Jing、Liu, Nellie、Qin, Johnny 及各地參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
- 夏季(6至8月)成人主日學將開設《基督徒生活》、《腓立比書/腓利門書》、《操練敬虔》、《做主門徒》四門課程，請弟兄姊妹抓緊上網註冊（掃二維碼），報名今天(5/31)截止。
- 下主日(6/7)有聖餐禮，鼓勵弟兄姊妹都來參加實體崇拜。
- 教會將於 7 月 30 日(週四)晚至 8 月 2 日(主日)中午在卡西基學院舉辦夏令會，由呂紹昌牧師擔任主題講員，沈仁娣師母、張振華牧師擔任專題講員。網上報名今天開始，優惠報名時間 5/31 至 6/14，一般報名時間 6/15 至 7/12。今年我們啟動新的夏令會網上註冊系統，感謝同工們的辛勤努力，求主記念。請弟兄姊妹在註冊前，先閱讀註冊指南（參見右欄）。<http://www.lwechurch.org>
- 今天(5/31)中午 12:30 至下午 3:00 英文堂弟兄姊妹在教堂南側停車場(靠近 75 街)以洗車服務為赴洪都拉斯短宣募集資金，歡迎弟兄姊妹積極參與給與支持。
- 正道福音神學院夏季免費實體課程《危機關懷-基督徒如何面對與跨越危機》將於 6 月 6 日全天和 6 月 7 日下午在正道芝加哥校區開課，由劉仁欽牧師授課，歡迎弟兄姊妹網上報名參加，詳情見佈告欄或上網 <https://www.les.edu/chicago>。

*請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

*會後有愛宴，請移步至樓下多功能廳共享午餐。

2026 年夏令會報名今天開始啦!!!

屬靈盛筵 敬請期待

時間：2026 年 7 月 30 日晚餐前—8 月 2 日午餐後

地點：卡西基學院 (Carthage College)

報名優惠時間：5/31-6/14 報名截止時間：7/12

主題：基督裡代代相傳——呂紹昌牧師

專題一：子女教養——沈仁娣師母

專題二：重尋神聖的節奏——張振華牧師

注册說明

- 每個家庭使用同一個登錄賬號，每個賬號由一位成年人注册為主要申請人，完成主要申請人的注册後再逐一添加參加營會的其他家庭成員，并完成各自的注册
- 凡星號*處為必填項目
- 為家中 Youth 與兒童注册時，請務必選對“所在小組”——“OYG”或“兒童(Children)，切勿選擇父母的小組
- 因安全考量，若 12 歲以下的兒童需單獨床位/房間，須聯絡同工提供幫助，不能自選房間

注册費用 (0 - 5 歲免費):

早鳥注册 (6/14/2026 前): \$20.00

常規注册 (7/12/2026 前): \$25.00

設施費用 (0 - 5 歲免費):

7/30 和 8/2: 每半天 \$8.00

7/31 和 8/1: 每天 \$16.00

如何選擇房間 (Youth 和 Echo 分別住 Oak1 號樓和 Oak2 號樓，由同工統一分配房間，個人不能自選房間，但需要勾選“住宿”)

- 每個家庭使用同一個登錄賬號，每個賬號由一位成年人注册為主要申請人，完成主要申請人注册後再逐一添加參加營會的其他家庭成員，并完成各自的注册。
- 為每個家庭成員注册時，在創建或者編輯申請人的首個頁面，勾選“住宿”，完成第一頁後進入下個頁面，
- 點擊“預訂房間” (Echo 和 Youth 無此選項)，可以根據喜好搜索樓號、樓層或房型 (*注意：中文堂成員請選擇 Oak 4-6 號樓)，在“可用房間列表”中勾選您想要的房間。
- 可以為 12 歲及以下兒童選擇與父母免費同住，若選此項，該兒童無需支付房間和設施費用，但無單獨床位；若需單獨床位，須請同工幫助。
如果您有任何問題，請聯絡注册同工。